



## Traité Maasserot

### Michna 3 - Chapitre 2

הַמַּעֲלָה פְּרוֹת מִן הַגָּלִיל לַיהוּדָה,  
אוֹ עוֹלָה לִירוּשָׁלַיִם,  
אוֹכֵל מֵהֶם עַד שֶׁהוּא מָגִיעַ לְמָקוֹם שֶׁהוּא הוֹלֵךְ.  
וְכֵן בִּיהוּדָה.  
רַבִּי מֵאִיר אוֹמֵר:  
עַד שֶׁהוּא מָגִיעַ לְמָקוֹם הַשְּׁבִיטָה.  
וְהַרוֹכֵלִין הַמְחֲזִירִין בְּעִירוֹת,  
אוֹכְלִים עַד שֶׁמָּגִיעִים לְמָקוֹם הַלֵּינָה.  
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:  
הַבַּיִת הָרִאשׁוֹן הוּא בֵּיתוֹ:

Celui qui importe des fruits de Galilée en Judée, ou qui va à Jérusalem, peut en manger jusqu'à ce qu'il arrive à l'endroit où il passe le Chabbat. Les colporteurs qui vont de ville en ville peuvent en manger jusqu'à l'endroit où ils pensent passer la nuit. Rabbi Yehouda dit : la première maison de la ville est considérée comme la sienne.



### A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)